



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 febbraio 2009 (09.02)
(OR. en)**

**5549/1/09
REV 1**

MA 1

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Com: 11881/07 MA 6

Oggetto: **Relazioni con il Marocco**

Progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania all'Unione europea

1. L'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra è stato firmato il 26 febbraio 1996 ed è entrato in vigore il 1° marzo 2000 (GU L 70 (2000)).

2. In seguito all'adesione all'UE della Repubblica di Bulgaria e della Romania, è emersa la necessità di elaborare un protocollo addizionale all'accordo euromediterraneo conformemente all'articolo 6, paragrafo 2, dell'atto di adesione del 2005. Conformemente al mandato del Consiglio del 23 ottobre 2006¹, la Commissione ha condotto negoziati con il Marocco sul protocollo dell'accordo euromediterraneo per tener conto dell'adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania.
3. Il 12 luglio 2007 la Commissione ha presentato al Consiglio progetti di decisioni del Consiglio rispettivamente sulla firma e l'applicazione provvisoria, e sulla conclusione di un protocollo dell'accordo euromediterraneo a tale scopo.
4. Il 15 ottobre 2007 il Consiglio ha autorizzato la firma del protocollo e la sua applicazione provvisoria e ha deciso di trasmettere al Parlamento europeo per parere conforme il progetto di decisione relativa alla conclusione di un protocollo insieme al testo del protocollo addizionale quale figura nel doc. 13102/07 MA 10, messo a punto dal gruppo dei Giuristi/Linguisti.
5. Il protocollo è stato firmato a Lussemburgo il 13 ottobre 2008.
6. Il 16 dicembre 2008 il Parlamento europeo ha espresso parere conforme sul testo del protocollo addizionale.
7. Il 3 febbraio 2009 il Gruppo "Mashreq/Maghreb" ha raggiunto un accordo sul testo riveduto del progetto di decisione relativa alla conclusione del protocollo riportato nel doc. 13104/07 MA 11.
8. Previa conferma del COREPER, si suggerisce al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione di un protocollo dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra, quale riportata nel doc. 13104/07 MA 11.²

¹ Cfr. doc. st 13989/06 (Presse 287)

² Il protocollo è stato pubblicato nella GU L 324/3 (2008)